



**BRONDI**

**CRUISE**

**Singolo / Twin / Trio**  
**SB**

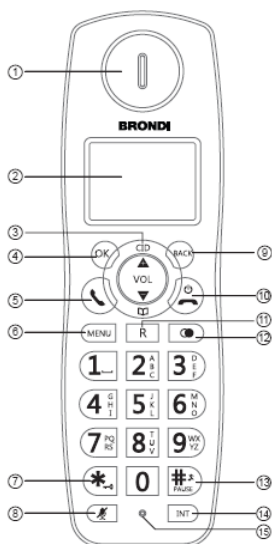
### **Installare e caricare le batterie**

1. Aprire il coperchio del vano batteria.
  2. Inserire le 2 batterie AAA (incluse). Seguire la polarità indicata sul portatile.
  3. Far scorrere il coperchio del vano batteria al suo posto.
- **Utilizzare solo l'adattatore di rete fornito per l'unità base.**
  - **Utilizzare solo batterie ricaricabili NiMH.**
4. Collegare la base alla presa di alimentazione di rete.
  5. Posizionare il portatile sulla base di ricarica. Si dovrebbe lasciare che le batterie si carichino continuamente per almeno 14 ore.

### ***Smaltimento:***

***Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche dotate di batterie vanno smaltite separatamente dai rifiuti generici, tramite le apposite procedure stabilite dalle autorità preposte.***

## Vista d'assieme del portatile



1. Auricolare

2. Display

3. (Su) / Pulsante chiamata

Premere per aumentare il volume e visualizzare le chiamate ricevute.

Tasto (Giù) / (Rubrica)

Premere per diminuire il volume e accedere alla rubrica.

4. Pulsante OK

Premere per confermare l'operazione

5. Tasto CHIAMATA

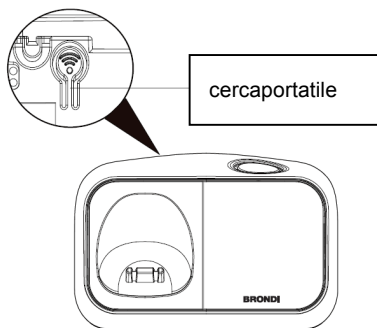
Premere per effettuare una chiamata o ricevere una chiamata.

6. Tasto Menu

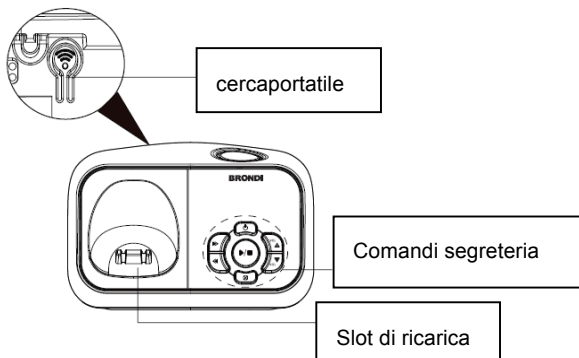
Premere per accedere al menu principale.

7. Tasto \* / (Blocco tasti)
  - Premere per inserire un \* durante la selezione
  - Premere a lungo per attivare o disattivare il blocco dei tasti.
8. Tasto Mute
  - Premere per disattivare il microfono e premere di nuovo per riattivare.
9. Pulsante Indietro
  - Premere per risalire una voce di menu.
  - Premere il tasto per cancellare la cifra o il carattere .
  - Premere e tenere premuto per passare dal nome del portatile alla data / ora in modalità di attesa.
10. tasto (Fine) / (On / Off)
  - Premere per terminare una chiamata.
  - Premere e tenere premuto per accendere e spegnere il portatile.
  - Premere per uscire dal menu / operazione.
11. R (flash)
  - Premere per inviare una segnalazione flash alla linea telefonica.
12. Tasto riselezione
  - Premere per entrare lista di ripetizione e comporre un numero recente.
13. tasto # / (Suoneria ON / OFF)
  - Premere a lungo per inserire una pausa.
  - Premere a lungo in attesa per attivare/disattivare la suoneria
14. Pulsante INT
  - Premere per effettuare una chiamata intercomunicante.
  - Premere per effettuare una chiamata in conferenza.
15. Microfono

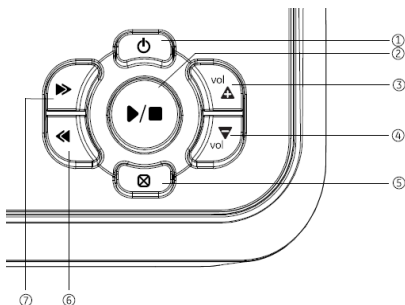
## Vista d'assieme della base Versione standard



## Versione segreteria



## Sotto 1 ~ 7 Pulsanti per la versione segreteria (SB)



### 1. segreteria ON / OFF

. Premere per attivare/disattivare la segreteria telefonica.

### 2. ► ■ Pulsante (ascolta / Stop)

. Premere per riprodurre o interrompere la riproduzione del messaggio.

### 3. ▲ VOL SU

. Premere per aumentare il volume dell'altoparlante.

### 4. ▼ Vol. GIU'

. Premere per diminuire il volume dell'altoparlante.

### 5. ☒ Del (Elimina)

. Premere per cancellare il messaggio corrente, premere a lungo per eliminare tutti i messaggi ascoltati.

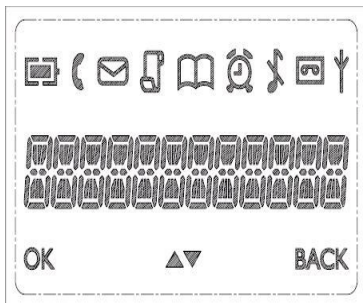
### 6. ◀ Tasto REPEAT



. Premere per tornare al messaggio precedente o ripetere il messaggio corrente.

### 7. ▶ Tasto SKIP

. Premere per passare al messaggio successivo.




## Icone e simboli Display






Icona	Nome	Comportamento	Descrizione
	Batteria	1. acceso fisso	1. fisso per l'indicazione della capacità (pieno = più di 1 ora di conversazione rimanente);
		2. Lampeggiante	Animare quando la batteria è in carica o quando rimane meno di 1 ora di conversazione Quando la batteria è scarica (pochi minuti in conversazione rimanente), associata a tono batteria bassa.
	Telefono	1. Lampeggiante	1. Lampeggiante durante la ricezione di chiamate in entrata;
		2. acceso fisso	2. Acceso fisso durante una chiamata

	SMS / MWI	1. Lampeggiante	1. Lampeggiante quando esiste nuova VMWI (icona CID è anche lampeggiante) o un nuovo SMS
		2. acceso fisso	2. Quando ci sono vecchi messaggi SMS ricevuti nella casella di SMS
		3. Spento	3. No VMWI e nessun SMS nella casella di SMS
	Registro chiamate	1. Lampeggiante	quando non vi è nuova chiamata in registro chiamate
		2. acceso fisso	Ci sono nuovi record nel registro delle chiamate o quando l'utente sta analizzando la nuova registro chiamate,
		3. Spento	Quando il registro chiamate è vuoto, o ci sono vecchi record nel registro delle chiamate, icona chiamate sarà spento
	Rubrica	acceso fisso	Si accende durante la modalità di revisione della rubrica.
	Allarme	acceso fisso	Si accende quando si attiva l'allarme
	Suoneria spenta	acceso fisso	Si visualizza quando il volume della suoneria è disattivato




	segreteria	1. Lampeggiante	1.1: Lampeggiante (1 sec ON / OFF 1 sec) quando c'è un nuovo messaggio 1.2: lampeggiante (0,5 sec ON / 0,5 sec OFF) quando la segreteria è piena
		2. acceso fisso	2. Acceso fisso quando la segreteria è attiva
		3. Spento	3. segreteria spenta
	Antenna	1. Lampeggiante	1. Lampeggiante quando il portatile è fuori portata o non sottoscritto
		2. acceso fisso	2. Acceso fisso quando il portatile è collegato con la base
...	Cifre a destra	accesso fisso	Si accende quando sono presenti più cifre a destra della visualizzazione.
	Giù	accesso fisso	Si accende quando ci sono più opzioni di menu Si accende quando ci sono più record della rubrica o un record CID (s) da visualizzare durante la rubrica telefonica o la modalità di revisione CID. Accesso durante la chiamata per indicare che il livello audio può essere ridotto


	Su	accesso fisso	Si accende quando ci sono più opzioni di menu Si accende quando ci sono più record della rubrica o un record CID (s) da visualizzare durante la rubrica telefonica o la modalità di revisione CID. Accesso durante la chiamata per indicare che il livello audio può essere aumentato
	OK	accesso fisso	Si accende quando la conferma di selezione o di programmazione è disponibile
	Indietro	accesso fisso	Si accende durante la modalità di modifica della rubrica per cancellare l'ultima cifra. Attivo nel modo menu quando l'utente è autorizzato a tornare allo stato precedente o al passaggio precedente.

## Operazioni

### Accensione/spegnimento

Premere e tenere premuto il pulsante  per più di 2 secondi per accendere / spegnere il portatile in modalità inattiva.

### Per bloccare / sbloccare la tastiera

Premere e tenere premuto il tasto  per 1 secondo per bloccare / sbloccare la tastiera in modalità di inattività.

## **Impostare ora e data**


1. Premere il tasto Menu per accedere al menu di selezione.
2. Premere il ▲ oppure ▼ per selezionare Orologio e poi premere il tasto OK per selezionare.
3. Premere il pulsante OK per selezionare la data / ora. L'ultima data è visualizzata. Inserire la data corrente (AA-MM-DD), premere il pulsante OK, quindi inserire l'ora (HH-MM).
4. Premere il ▲ oppure ▼ per selezionare AM o PM (se l'ora è in formato 12 ore) e poi premere il tasto OK per confermare. L'unità emetterà un segnale acustico di conferma.

Quando il portatile è spento, esso non può essere utilizzato per effettuare chiamate di emergenza. Non ci sarà nessuna suoneria durante una chiamata in arrivo. Per rispondere a una chiamata, è necessario accendere il telefono. Può essere necessario un certo tempo per il portatile per ristabilire un collegamento radio con l'unità base.

Le chiamate in entrata possono essere risposte, anche se la tastiera è bloccata.

Se si è abbonati al servizio di visualizzazione del chiamante e il servizio invia l'informazione, l'ora e la data saranno impostati automaticamente quando si riceve una chiamata, ma può ancora essere necessario impostare l'anno corretto.

## **Cambiare il nome del portatile**

1. Premere il tasto Menu per accedere al menu di selezione.
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare PERSONALIZZA e poi premere il tasto OK per selezionare.
3. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare NOME, quindi premere il Tasto OK per selezionare. Viene visualizzato il nome del portatile corrente.
4. Premere il tasto Indietro o  per eliminare i caratteri uno a uno. Inserire il nuovo nome (massimo 10 caratteri) e poi premere il pulsante OK per confermare. L'unità emetterà un segnale acustico per confermare.

## **Cambiare la lingua di visualizzazione**

1. Premere il tasto Menu per accedere al menu di selezione.

PERSONALIZZA e poi premere il tasto OK per selezionare.

3. Premere il ▲ oppure ▼ tasti per selezionare la lingua, quindi premere il tasto OK per selezionare.

Una volta che la lingua di visualizzazione è impostata, i menu di opzione sul portatile passano alla visualizzazione nella lingua selezionata.

## **Uso del telefono**

### **Effettuare una chiamata**

#### **Pre-selezione**

Comporre il numero (massimo 24 cifre) e premere il tasto CHIAMA.

#### **Selezione diretta**

Premere il tasto CHIAMA per prendere la linea e poi comporre il numero (massimo 24 cifre).


#### **Chiamare da lista rielezione**

1. Premere il pulsante Rielezione in modalità inattiva.
2. Premere i tasti SU o GIU' per selezionare una voce della lista di ripetizione e premere il Tasto CHIAMA.



#### **Chiamata dal registro chiamate**

1. Premere il pulsante di chiamate in modalità inattiva.
2. Premere i tasti SU o GIU' per selezionare una voce nella lista delle chiamate e premere il Tasto CHIAMA.

#### **Chiamare dalla rubrica**

1. Premere il tasto  in modalità inattiva.
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare una voce della rubrica e poi premere il tasto CHIAMA.

#### **Rispondere o terminare una chiamata**

1. Quando il telefono squilla, premere il pulsante .
2. Per terminare una conversazione, premere il pulsante . È necessario abbonarsi al servizio di Identificazione chiamante per essere in grado di vedere il numero del chiamante nel

Quando il portatile squilla durante una chiamata in arrivo, si prega di non tenere il portatile troppo vicino all'orecchio poiché il volume del tono di chiamata può danneggiare l'udito.

Per terminare una chiamata si può semplicemente riposizionare il portatile sulla sua base. Assicurarsi che non avete disattivato la funzione di auto chiusura.

### **Regolazione del volume dell'auricolare**

Durante una chiamata, premere il SU oppure GIÙ per selezionare da VOLUME 1 a VOLUME 5.

### **Mute / unmute**

1. Quando il microfono è disattivato, il portatile visualizza MUTE ON, e il vostro interlocutore non può sentire.
2. Durante una chiamata, premere il tasto Mute per attivare / disattivare il microfono.

### **Cercaportatile**

1. La funzione di paging consente di individuare un portatile smarrito se il portatile si trova nella portata e contiene batterie cariche.
2. Premere il tasto cercaportatile situato nella parte inferiore della base. Tutti i portatili registrati iniziano a squillare.
3. Una volta recuperato, premere un tasto qualsiasi sul portatile oppure nuovamente il pulsante cercaportatile per terminare il tono.

### **Avviso di chiamata**

Se si è abbonati al servizio Avviso di chiamata, il portatile emetterà un segnale acustico per informare che c'è una seconda chiamata in arrivo. Il numero o il nome del secondo chiamante verrà visualizzato anche sul proprio telefono se si è iscritti al servizio di Identificazione (CLI). Si prega di contattare l'operatore di rete per ulteriori informazioni su questo servizio.

### **Rubrica privata**

Il telefono può memorizzare fino a 50 memorie di rubrica. Ogni voce della rubrica può avere un massimo di 24 cifre per il numero di telefono e di 12 caratteri per il nome.

## **Inserire i caratteri**

Quando si seleziona un campo in cui è possibile immettere testo, è possibile immettere le lettere che sono stampate sui tasti premendo una o più volte il tasto corrispondente. Ad esempio, premere il tasto "2 " una volta il tasto per inserire la lettera "A", premere due volte per inserire la lettera "B", e così via ... Spazi e altri simboli possono essere inseriti utilizzando il "1 " o "0 ".

## **Memorizzare un contatto nella rubrica**

1. Premere il tasto Menu per accedere al menu di selezione.
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare RUBRICA e poi premere il tasto OK per selezionare.
3. Premere di nuovo il tasto OK per accedere NUOVO.
4. Immettere il nome del contatto (massimo 12 caratteri). Per modificare, premere il Pulsante Indietro per cancellare l'ultimo carattere inserito. Premere il pulsante OK per confermare l'immissione del nome.
5. Inserire il numero del contatto (massimo 24 cifre) e premere il Pulsante OK per confermare. L'unità emetterà un segnale acustico per confermare.

Non è possibile memorizzare una nuova voce della rubrica quando la memoria è piena. In questo caso, è necessario eliminare le voci esistenti per fare spazio a nuovi voci.

Quando si memorizza il numero, immettere il numero completo, compreso il prefisso, altrimenti non si potrà visualizzare il nome quando c'è una chiamata in arrivo.

## **Memorie dirette**

Ci sono 2 memorie ad accesso diretto (tasti 1 e 2) in aggiunta alla rubrica memoria. Una pressione prolungata sui tasti in modalità di attesa comporrà automaticamente il numero di telefono memorizzato.

## **Aggiungi / Modifica memoria diretta**

1. Premere il tasto Menu per accedere al menu di selezione.
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare RUBRICA e poi premere il tasto OK per selezionare.
3. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare MEM DIRETTA.

4. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare TASTO 1 o TASTO 2, quindi premere il Pulsante OK. Viene visualizzato il nome memorizzato, o NO NUMERO se è vuoto. Se non vi è alcun numero memorizzato per il tasto selezionato o se si vuole cambiare il nome o il numero attualmente memorizzato, premere il tasto Menu per accedere al menu memoria diretta e aggiungere / modificare il nome o il numero.
5. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare MODIFICA, quindi premere il tasto OK per selezionare. Il display mostra il nome attualmente memorizzato o INS NOME se non c'è un nome memorizzato. Modificare o immettere il nome che si desidera e quindi premere il pulsante OK. Il display mostra il numero attualmente memorizzato oppure INS NUMERO, se non c'è un numero memorizzato. Modificare o immettere il numero che si desidera e quindi premere il pulsante OK per confermare. L'unità emetterà una segnale acustico di conferma.

### **Accedere alla Lista riselezione**

1. Premere il pulsante Riselezione in modalità attesa e premere il tasto ▲ oppure ▼ per sfogliare la lista dei numeri selezionati. L'ultimo numero composto appare per primo nella lista ricomposizione.
2. Premere il pulsante OK per visualizzare i dettagli della voce selezionata.

### **Salvare un numero di Riselezione nella rubrica**

1. Premere il pulsante Riselezione in modalità di inattività per andare all'elenco di ricomposizione.
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare una voce.
3. Premere il pulsante Menu per visualizzare SALVA NUMERO, quindi premere il tasto OK per visualizzare il nome. Immettere il nome del contatto (massimo 12 caratteri) e premere il pulsante OK per salvare la voce, e tornare all'elenco di ricomposizione.

### **Visualizzazione chiamante (dipende dalla rete)**

Per ricevere l'ID chiamante potrebbe essere necessario contattare il fornitore del servizio telefonico, che vi informerà anche della spesa per il servizio. ID chiamante consente di vedere i numeri di telefono dei chiamanti sul display del portatile prima di rispondere e nel

## **Accesso Registro chiamate**

Premere il pulsante di chiamata in modalità di standby e premere il SU oppure GIÙ per navigare la lista delle chiamate. Le chiamate vengono visualizzate in ordine cronologico dalla chiamata più recente in cima alla lista.

1. Premere il pulsante OK per visualizzare più informazioni sulla chiamata, compresa la data e l'ora. Salva voce chiamata nella lista della rubrica.
2. Premere il pulsante di chiamata in modalità di inattività per andare all'elenco delle chiamate.
3. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare una voce e premere il tasto Menu .
4. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare Salva numero e poi premere il tasto OK per selezionare. Immettere il nome del contatto (massimo 12 caratteri) e quindi premere il pulsante OK per confermare.

## **Eliminare tutte le voci del registro chiamate**

1. Premere il pulsante CHIAMA in modalità di inattività per andare all'elenco delle chiamate.
2. Premere il tasto Menu.
3. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare Elimina tutto, quindi premere il tasto OK per selezionare.

## **Utilizzo segreteria (Solo per CRUISE SB)**

È possibile utilizzare il menu della segreteria del portatile per accedere e modificare le impostazioni di tutte le funzioni della segreteria telefonica.

## **Attivare e disattivare la segreteria telefonica**

1. Premere il tasto Menu per accedere al menu di selezione.
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare SEGRET TEL, quindi premere il Tasto OK per selezionare.
3. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare RISP. ON / OFF e poi premere il tasto OK per selezionare.
4. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare ON o OFF, quindi premere il tasto OK per confermare.
5. L'unità emetterà un segnale acustico per confermare. Premere



## **Il messaggio in uscita**

Il telefono viene fornito con due messaggi in uscita predefiniti (OGM) utilizzati per le diverse modalità di risposta.

Ci sono 2 modalità di risposta disponibili: "solo risponditore" e "Rispondi & Reg.". Per impostazione predefinita, la modalità di risposta è RISP. & REG, che consente a un chiamante di lasciare un messaggio sulla segreteria telefonica. Questo può essere cambiato in modalità solo risponditore, che non consente ai chiamanti di lasciare i messaggi sulla segreteria. È inoltre possibile attivare o disattivare la segreteria telefonica premendo il Tasto ON/OFF sull'unità base. Se la segreteria telefonica è spenta e il PIN originale è ancora impostato al suo valore predefinito 0000, la segreteria non risponde a qualsiasi chiamata in entrata, ma se il PIN è stato modificato, essa risponde dopo 10 squilli per consentire l'accesso remoto.

## **Impostare la modalità di risposta**

1. Premere il tasto Menu per accedere al menu di selezione.
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare SEGRET TEL, quindi premere il Tasto OK per selezionare.
3. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare la modalità di risposta e quindi premere il tasto OK pulsante per selezionare.
4. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare solo rispondere o RISP. & RECORD e quindi premere il pulsante OK per confermare.

## **Registrare un messaggio personalizzato in uscita**

1. Premere il tasto Menu per accedere al menu di selezione.
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare SEGRET TEL, quindi premere il Tasto OK per selezionare.
3. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare RECORD OGM e quindi premere il tasto OK pulsante per selezionare.
4. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare solo rispondere o RISP. & RECORD e quindi premere il pulsante OK per confermare.
5. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare REG OGM.
6. Premere il pulsante OK per avviare la registrazione del nuovo messaggio in uscita.
7. Premere di nuovo il tasto OK per terminare la registrazione.

## **Riproduzione e cancellazione messaggi**

L'ultimo messaggio registrato viene riprodotto per primo. I vecchi messaggi non possono essere riprodotti se non dopo che sono stati riprodotti tutti i nuovi messaggi. È possibile scegliere di sostituire l'OGM predefinito con un proprio messaggio personalizzato. La lunghezza massima di un messaggio in uscita è di 2 minuti. Per ascoltare il messaggio in uscita, selezionare Riproduci al punto 5. Per eliminare un messaggio personalizzato in uscita e tornare a quello predefinito, selezionare CANCELLA al punto 5.

## **Riproduzione messaggi registrati**

1. Premere il tasto Menu per accedere al menu di selezione.
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare SEGRET TEL, quindi premere il Tasto OK per selezionare.
3. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare Elimina tutto, quindi premere il tasto OK pulsante per confermare.

## **Utilizzo dell'intercomunicante**


Le chiamate intercom, trasferimento di chiamata e la conferenza sono possibili solo con almeno 2 portatili registrati sulla stessa unità base. Esso consente di effettuare gratuitamente chiamate interno, trasferire chiamate esterne da un portatile ad un altro, e di istituire una conferenza a tre con due portatili e una chiamata esterna.

Se si tenta di effettuare una chiamata mentre un altro portatile è già in una chiamata esterna, si sente un tono di occupato per alcuni secondi prima che il display torni in standby.

## **Chiamare un altro portatile (solo per versione Twin / Trio)**

1. Premere il tasto INT in modalità inattiva.
2. L'intercom è attivato immediatamente se ci sono solo 2 portatili registrati.
3. Se ci sono più di 2 portatili registrati, i numeri dei portatili che sono disponibili per la chiamata vengono visualizzati. Premere il numero del portatile che si desidera chiamare, o premere il pulsante per chiamare tutti i portatili.

### **Trasferire una chiamata esterna ad un altro portatile**

1. Durante la chiamata, premere il tasto INT per mettere la chiamata esterna in attesa, il chiamante non può più sentirvi.
2. L'intercom è attivato immediatamente se ci sono solo 2 portatili registrati.
3. Se ci sono più di 2 portatili registrati, i numeri dei portatili che sono disponibili per la chiamata vengono visualizzati. Premere il numero del portatile che si desidera chiamare, o premere il pulsante per chiamare tutti i portatili.
4. Premere il tasto CHIAMA sul portatile chiamato per rispondere alla chiamata interna, in cui entrambi i chiamanti interni possono parlare. L'intercom è attivato.
5. Premere il tasto  sul primo portatile per trasferire la chiamata esterna ad il portatile chiamato. La chiamata esterna viene trasferita.

Se non c'è nessuna risposta dal portatile chiamato, premere il tasto INT per riprendere la chiamata esterna.

### **Rispondere a una chiamata esterna durante Intercom**

1. Durante l'intercom, un nuovo segnale di chiamata viene emesso quando vi è una chiamata esterna in entrata. Premere il tasto per rispondere alla chiamata esterna e terminare la chiamata intercomunicante.
2. il Collegamento con la chiamata esterna è stabilito. Per passare da una chiamata interna ad una esterna durante la chiamata, premere il tasto INT per passare da un interno o esterno .

### **Stabilire una conferenza a tre**

1. La funzione di chiamata in conferenza consente di condividere una chiamata esterna con due portatili (in intercom). Le tre parti possono condividere la conversazione
2. Durante una chiamata esterna, premere il tasto INT per mettere la chiamata esterna in attesa (il chiamante non può più sentirvi).
3. Se ci sono più di 2 portatili registrati, i numeri dei portatili che sono disponibili per la chiamata vengono visualizzati. Premere il numero del portatile che si desidera chiamare, o premere il pulsante per chiamare tutti i portatili.

- portatile per iniziare la conferenza a tre.
5. CONFERENZA sarà visualizzato sullo schermo una volta che la chiamata in conferenza è stabilita

## **Impostazioni del telefono (Toni portatile)**

### **Impostare il volume della suoneria**

Ci sono 5 opzioni per il volume della suoneria (livello 1, livello 2, livello 3, livello4 e livello 5). Il livello predefinito è LIVELLO 3.

1. Premere il tasto Menu per accedere al menu di selezione.
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare PERSONALIZZA e poi premere il tasto OK per selezionare.
3. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare TONI, quindi premere il Pulsante OK per selezionare e mostrare SQUILLO. Premere di nuovo il pulsante OK per selezionare.
4. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare il vostro livello di volume desiderato, quindi premere il Pulsante OK per confermare. L'unità emetterà un segnale acustico per confermare.

### **Impostare la melodia**

Ci sono 10 suonerie disponibili sul portatile.

1. Premere il tasto Menu per accedere al menu di selezione.
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare PERSONALIZZA e poi premere il tasto OK per selezionare.
3. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare TONI e quindi premere il tasto OK per selezionare.
4. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare suonerie e quindi premere il tasto OK per selezionare.
5. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare fino alla suoneria desiderata e poi premere il tasto OK per confermare. L'unità emetterà un segnale acustico per confermare.

### **Attiva / Disattiva Tono tastiera**

Un unico tono viene emesso quando si preme un tasto. È possibile abilitare o disabilitare il tono dei tasti. Per impostazione predefinita, il tono dei tasti è ON.

1. Premere il tasto Menu per accedere al menu di selezione.
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare PERSONALIZZA e poi premere il tasto OK pulsante per selezionare.
3. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare TONI e quindi premere il tasto OK per selezionare.
4. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare KEY BEEP e poi premere il tasto OK per selezionare.
5. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare ON o OFF, quindi premere il tasto OK per confermare. L'unità emetterà un segnale acustico per confermare.

### **Attivazione / disattivazione chiusura automatica**

Questa funzione consente di terminare una chiamata automaticamente, semplicemente posizionando il portatile sull'unità base. Per impostazione predefinita, la funzione Auto chiusura è attiva.

1. Premere il tasto Menu per accedere al menu di selezione.
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare PERSONALIZZA e poi premere il tasto OK per selezionare.
3. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare AUTO chiusura e quindi premere il Tasto OK per selezionare.
4. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare ON o OFF, quindi premere il tasto OK per confermare. L'unità emetterà un segnale acustico per confermare.

### **Impostare Formato Data / Ora**

È possibile impostare il formato della data / orario preferito per il vostro telefono. Il valore predefinito formato è GG / MM e 24 ORE.

### **Impostare Formato ora**

1. Premere il tasto Menu per accedere al menu di selezione.
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare Orologio e poi premere il tasto OK per selezionare.
3. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare SET FORMAT e poi premere il tasto OK per selezionare.
4. Premere il tasto OK per entrare FORMATO ORA. L'impostazione corrente è visualizzata.

5. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare 12 ore o 24 ore e poi premere il tasto OK per confermare. L'unità emetterà un segnale acustico di conferma.

### **Impostare Formato data**

1. Premere il tasto Menu per accedere al menu di selezione.
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare Orologio e poi premere il tasto OK per selezionare.
3. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare SET FORMAT e poi premere il tasto OK per selezionare.
4. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare FORMATO DATA e quindi premere il tasto OK per selezionare. Viene visualizzata l'impostazione corrente.
5. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare GG / MM o MM / GG, quindi premere il Pulsante OK per confermare. L'unità emetterà un segnale acustico di conferma.

### **Impostazione allarme**

Il portatile dispone di una funzione di sveglia, e quando l'allarme è impostato, viene visualizzato sul display del portatile.

Quando è impostata la sveglia, il display lampeggia - Allarme - e la melodia di allarme viene suonata per 1 minuto o fino a quando non viene premuto un tasto qualsiasi del portatile.

Se la sveglia è impostata per GIORNALMENTE, la sveglia suonerà di nuovo il giorno successivo.

Se l'allarme è stato impostato per UNA VOLTA, l'allarme si spegne.

1. Premere il tasto Menu per accedere al menu di selezione.
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare Orologio e poi premere il tasto OK per selezionare.
3. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare ALARM e quindi premere il pulsante OK per selezionare.
4. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare DISATTIVA, UNA VOLTA o GIORNALMENTE e poi premere il tasto OK per confermare. Se si seleziona UNA VOLTA o GIORNALMENTE, inserire l'ora (HH-MM) per la sveglia e premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare AM o PM se l'ora è a 12 ORE.
5. Premere il tasto OK per confermare. L'unità emetterà un

## **Impostare il tono di allarme**

1. Premere il tasto Menu per accedere al menu di selezione.
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare Orologio e poi premere il tasto OK pulsante per selezionare.
3. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare Tono allarme, quindi premere il tasto OK per selezionare.
4. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare SUONERIA 1, SUONERIA 2 o SUONERIA 3 e quindi premere il pulsante OK per confermare. L'unità emette un udibile tono di conferma.

## **Uso avanzato del vostro telefono**

### **Cambia PIN originale**

Il PIN Originale è utilizzato per la registrazione / annullamento della registrazione dei portatili e per l'accesso alla segreteria telefonica da remoto. Il numero predefinito PIN master è 0000. La lunghezza massima del PIN master è di 4 cifre.

Se si dimentica il codice PIN, è possibile ripristinarne il valore predefinito 0000 con un Reset.

1. Premere il tasto Menu per accedere al menu di selezione.
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare IMP AVANZATE e poi premere il tasto OK pulsante per selezionare.
3. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare CAMBIA PIN e quindi premere il tasto OK per selezionare.
4. Inserire il PIN Originale corrente quando richiesto e poi premere il tasto OK per confermare. Come si inserisce il PIN sarà mostrato come asterischi "\*" sullo schermo.
5. Inserire il nuovo PIN e premere il tasto OK per confermare. L'unità emetterà un segnale acustico per confermare.


### **Registrare il portatile**

Portatili aggiuntivi devono essere registrati all'unità base prima di poter essere utilizzati.

Fino a 4 portatili possono essere registrati ad una unità di base.

Il PIN Originale è necessario prima di poter registrare o annullare la registrazione portatili.

Per impostazione predefinita, il PIN Originale è 0000.

Sull'unità base, premere e tenere premuto il pulsante  per circa 5 secondi.

1. Sul portatile, premere il pulsante Menu per accedere alla selezione del menu.
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare IMP AVANZATE e poi premere il tasto OK per selezionare.
3. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare REGISTRAZIONE e poi premere il tasto OK per selezionare. Quando si acquista un telefono, tutti i portatili sono già registrati all'unità di base, quindi non c'è bisogno di registrarli. La registrazione del portatile è necessaria solo quando si acquistano portatili aggiuntivi o se un portatile ha perso la registrazione. Si possono registrare modelli diversi, nel qual caso si dovrebbe fare riferimento al relativo manuale d'uso.

Se non viene eseguita alcuna operazione sul portatile entro 10 secondi, la procedura registrazione sarà interrotta. Se questo accade, ripetere il primo passo. Inserisci il PIN originale quando viene richiesto e quindi premere il pulsante OK per confermare (il PIN originale predefinito è 0000). Attesa viene visualizzato sul display. L'unità emetterà un segnale acustico per indicare un successo nella registrazione, e il portatile tornerà alla modalità di inattività, con il suo numero portatile visualizzato.

Se nessuna unità di base viene trovata entro un certo periodo, nessuna base sarà visualizzata con un tono di errore per indicare che la registrazione non è riuscita e il portatile torna in modalità inattiva. Sarà necessario ripetere la procedura registrazione

### **De-registrare il portatile**

1. Premere il tasto Menu per accedere al menu di selezione.
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare IMP AVANZATE e poi premere il tasto OK pulsante per selezionare.
3. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare DEREGISTRA e quindi premere il tasto OK per selezionare.4. Digitare il PIN originale quando viene richiesto e quindi premere il pulsante



4. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare il numero del portatile da deregistrare e quindi premere il pulsante OK per confermare. L'unità emette un tono udibile per confermare l'annullamento della registrazione.

### **Imposta prefisso**

Consente di definire un numero di prefisso da aggiungere all'inizio di ogni numero pre-selezionato, e per definire una sequenza di rilevazione per evitare che il numero di prefisso venga aggiunto a meno che la sequenza di rilevazione corrisponda alle prime cifre del numero pre-selezionato, nel qual caso il numero di prefisso sostituirà le cifre della sequenza di rilevazione.

È possibile inserire fino a 5 cifre per la sequenza di rilevazione e fino a 10 cifre per il numero di prefisso automatico.

1. Premere il tasto Menu per accedere al menu di selezione.
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare IMP AVANZATE e poi premere il tasto OK pulsante per selezionare.
3. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare AUTO PREFIX e quindi premere il tasto OK per selezionare.
4. Per immettere una stringa di cifre da individuare, premere di nuovo il pulsante OK.
5. Viene visualizzata l'ultima sequenza di rilevazione memorizzata (se presente).
6. Inserire un numero di sequenza di rilevazione (massimo 5 cifre) e quindi premere il tasto OK per confermare.
7. Per inserire un prefisso, premere il tasto ▲ oppure ▼ per visualizzare PREFIX e quindi premere il pulsante OK. Viene visualizzato l'ultimo numero di prefisso memorizzato (Se presente).
8. Inserire il numero del prefisso (massimo 10 cifre) e quindi premere il tasto OK per confermare. L'unità emetterà un segnale acustico per confermare. Se non viene eseguita alcuna operazione sul portatile entro 15 secondi, la procedura verrà interrotta e il portatile tornerà in modalità di inattività.

Se non viene inserita alcuna sequenza di rilevazione (vuota), il prefisso sarà aggiunto automaticamente al numero di pre-selezione,

o P, il numero di prefisso non sarà aggiunto al numero di pre-selezione dopo aver premuto il tasto CHIAMA.

### **Modificare il tempo di FLASH**

Potrebbe essere necessario premere il tasto R (Flash) per inviare un segnale di richiamo quando si è collegati ad un PBX. Ricordiamo che la sua impostazione di default è breve (100 ms), in quanto questo è il richiamo normalmente richiesto dalla rete telefonica, ma può essere modificato su Medio (270ms) o Lungo (600ms) se il telefono è collegato a un centralino PBX che richiede un tempo di richiamo diverso.

1. Premere il tasto Menu per accedere al menu di selezione.
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare IMP AVANZATE e poi premere il tasto OK per selezionare.
3. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare TEMPO RECALL e quindi premere il tasto OK per selezionare.
4. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare BREVE, MEDIO o LUNGO e poi premere il tasto OK per confermare. L'unità emetterà un segnale acustico di conferma.

### **Cambiare il modo di selezione**

Normalmente si dovrebbe lasciare la modalità di selezione alla sua impostazione predefinita di TONI (Chiamato anche MF o DTMF).

Tuttavia, è possibile modificare a IMPULSI, se necessario.

1. Premere il tasto Menu per accedere al menu di selezione
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare IMP AVANZATE e poi premere il tasto OK per selezionare.
3. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare il modo di sintonia e quindi premere il tasto OK per selezionare.
4. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare TONI o IMPULSI e quindi premere il tasto OK per confermare.

L'unità emetterà un segnale acustico per confermare. Se selezione IMPULSI è impostato, è possibile premere il pulsante \* per passare alla composizione TONI per il resto di quella chiamata.

### **Imposta Primo Squillo**

chiamata in arrivo non sarà emesso.

Questo è utile per visualizzare subito il numero del chiamante che viene inviato dopo il primo squillo.

1. Premere il tasto Menu per accedere al menu di selezione.
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare IMP AVANZATE e poi premere il tasto OK per selezionare.
3. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare PRIMO ANELLO e quindi premere il tasto OK per selezionare.
4. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare ON o OFF, quindi premere il tasto OK per confermare. L'unità emetterà un segnale acustico per confermare.

### **Ripristino dell'unità**

È possibile ripristinare il telefono alle impostazioni di default con questa funzione.

1. Premere il tasto Menu per accedere al menu di selezione.
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare IMP AVANZATE e poi premere il tasto OK per selezionare.
3. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare RESET e quindi premere il pulsante OK per selezionare.
4. Premere di nuovo il tasto OK per confermare. L'unità emetterà un segnale acustico per confermare e l'unità viene riportata alle impostazioni di default.

Al reset, tutte le impostazioni personali, registro chiamate e le voci elenco ricomposizione saranno eliminate e il telefono torna alle impostazioni predefinite. Tuttavia, la rubrica rimarrà invariata dopo il reset. Inoltre, se si dispone di un modello con segreteria telefonica, i messaggi registrati rimarranno invariati, ma tutte le altre impostazioni saranno resettate.

### **Impostazioni segreteria**

#### **Impostare squilli**

1. Premere il tasto Menu per accedere al menu di selezione.
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare SEGRET TEL, quindi premere il Tasto OK per selezionare.

- quindi premere il tasto OK per selezionare.
4. Premere il tasto OK per accedere all'elenco delle opzioni squilli.
  5. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare 2-7 squilli o economia e quindi premere il tasto OK per confermare la scelta.
  6. L'unità emetterà un segnale acustico per confermare. Premere il pulsante per ritornare alla modalità di inattività.

### **Per attivare / disattivare l' accesso remoto**

1. Premere il tasto Menu per accedere al menu di selezione.
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare SEGRET TEL, quindi premere il Tasto OK per selezionare.
3. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare Impostazioni, quindi premere il tasto OK per selezionare.
4. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare REMOTE ACC. e quindi premere il tasto OK per selezionare.
5. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare Attiva o Disattiva e poi premere il tasto OK per confermare.
6. L'unità emetterà un segnale acustico per confermare. Premere il pulsante per ritornare alla modalità di inattività.

Se si seleziona la modalità Economy, la segreteria telefonica risponde alle chiamate e avvia la riproduzione del messaggio di saluto dopo 5 squilli se non si hanno nuovi messaggi, o dopo 3 squilli se c'è almeno un nuovo messaggio registrato.

Una volta che viene attivato il controllo di accesso remoto, è possibile controllare i messaggi della segreteria telefonica quando si è lontani da casa, chiamando da un altro telefono. Se la segreteria telefonica è disattivata, è necessario modificare il PIN dal valore predefinito 0000, prima di poter utilizzare l'accesso remoto.

### **Per controllare i messaggi da remoto**

1. Quando si è lontani da casa, comporre il numero di telefono di casa da un altro telefono. La segreteria risponde e inizia a riprodurre il vostro messaggio di saluto.
2. Mentre l'OGM è in riproduzione, premere i pulsante \* sul telefono in uso e comporre il codice di accesso remoto (che è lo stesso del codice PIN master).

## **La funzione Remoto consente di eseguire le seguenti funzioni:**

### **Pulsante Descrizione**

1. Messaggio precedente
2. Riprodurre il messaggio
3. Messaggio successivo
4. Eliminare il messaggio in ascolto
5. Accendere risposta e Registrazione e riprodurre OGM (Ans & Rec OGM)
6. Interrompere la riproduzione messaggio
7. Spegnerla la segreteria telefonica

La segreteria telefonica chiuderà la riga automaticamente se non c'è rilevamento del PIN originale entro 8 secondi dalla pressione del pulsante \*.

Se il codice di accesso remoto è corretto, un segnale di conferma verrà ascoltato, e quindi è necessario premere il tasto "2", entro 8 secondi, per iniziare ad ascoltare i messaggi.

Se la segreteria telefonica è spenta, e il PIN originale è stato modificato dal valore predefinito 0000, essa risponderà alla chiamata dopo 10 squilli. Comporre il codice PIN entro 8 secondi e viene emesso un segnale acustico di conferma dopo aver inserito la modalità di accesso remoto, come sopra.

### **Impostare la lingua OGM (opzionale)**

1. Premere il tasto Menu per accedere al menu di selezione.
2. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare SEGRET TEL, quindi premere il Tasto OK per selezionare.
3. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare Impostazioni, quindi premere il tasto OK per selezionare.
4. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare LINGUA, quindi premere il tasto OK per selezionare.
5. Premere il tasto ▲ oppure ▼ per selezionare la lingua desiderata e poi premere il tasto OK per confermare.
6. L'unità emetterà un segnale acustico per confermare. Premere il pulsante per ritornare alla modalità di inattività.

## Filtro chiamate

1. Filtro chiamate consente di ascoltare il chiamante mentre lascia un messaggio.
2. È quindi possibile decidere se si desidera parlare con il chiamante direttamente.
3. Per regolare il volume dell'altoparlante durante lo screening delle chiamate, premere il tasto ▲ oppure ▼ sull'unità di base. il livello di volume più basso esclude il filtro chiamate.

## Impostazioni predefinite

Queste sono le impostazioni della segreteria telefonica dopo che l'unità è stata reimpostata.

Answering Machine	ON
Answer mode	ANSW. & RECORD
Number of rings before answer	<ul style="list-style-type: none"><li>• 5 Outgoing messages</li><li>• Predefined OGM. (Personalized OGMs deleted)</li></ul>
Remote access	Activate
Base speaker	Level 5

## Tabella testo e cifre

Le seguenti tabelle mostrano dove ogni carattere di lettera e punteggiatura possono essere trovati. Tabella dei caratteri rispettivo verrà utilizzata quando viene selezionata la lingua corrispondente del menu. Questo sarà utile quando si memorizza un nome nei contatti e per rinominare il vostro portatile.

In modalità di modifica, viene visualizzato un cursore per indicare l'inserimento di testo nella posizione corrente. Esso è posizionato alla destra dell'ultimo carattere immesso.

## Consigli di scrittura:

1. Una volta selezionato un carattere, il cursore si sposta alla posizione successiva dopo una breve pausa.
2. Premere il pulsante Indietro per cancellare l'ultimo carattere.

## Set di caratteri

Button	Alphanumeric Editing (For contacts name editing and renaming handset)										Number Editing (For phone number editing, date/time editing)
Button Press	1st	2nd	3rd	4th	5th	6th	7th	8th	9th	10th	
1	space	1	_	<	>	*					1
2	A	B	C	2							2
3	D	E	F	3							3
4	G	H	I	4							4
5	J	K	L	5							5
6	M	N	O	6							6
7	P	Q	R	S	7						7
8	T	U	V	8	?						8
9	W	X	Y	Z	9						9
0	0	-	/	\	#	+					0
*											*
#											#, or P (Pause) if press and hold

**Potete richiedere una copia della dichiarazione di Conformità  
CE del prodotto contattandoci tramite il nostro sito internet  
[www.brondi.it](http://www.brondi.it)**





**BRONDI S.p.A.**

[www.brondi.it](http://www.brondi.it)

[info@brondi.it](mailto:info@brondi.it)



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. This equipment should be taken to your local recycling center for safe treatment

**Versione : 22 Luglio 2014**